



## CHAPITRE 39

Loi modifiant la Loi de l'Office du crédit agricole du Québec

[Sanctionnée le 24 mars 1965]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Paiement de sommes additionnelles autorisé.

**1.** Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, aux conditions qu'il détermine, autoriser le ministre des finances à verser à même le fonds consolidé du revenu, à l'Office du crédit agricole du Québec, en outre des sommes au montant total de trois cent vingt millions de dollars que celui-ci est déjà autorisé à prêter aux agriculteurs, une somme de vingt millions de dollars, pour être employée aux fins prévues par la Loi du crédit agricole en la manière et aux conditions déterminées par ladite loi.

Entrée en vigueur.

**2.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

## CHAPTER 39

An Act to amend the Act respecting the Quebec Farm Credit Bureau

[Assented to 24th March 1965]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** The Lieutenant-Governor in Council may, on such conditions as he may determine, authorize the Minister of Finance to pay, out of the consolidated revenue fund, to the Quebec Farm Credit Bureau, in addition to the sums, to the total amount of three hundred and twenty million dollars, which the latter is already authorized to loan to farmers, an amount of twenty million dollars, to be used for the purposes contemplated in the Farm Credit Act, in the manner and on the conditions specified by the said act.

Additional payments authorized.

**2.** This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming into force.